



**Decreto federale
concernente la regolazione dell'immigrazione
(controprogetto diretto all'iniziativa popolare «Fuori dal vicolo cieco!
Rinunciamo alla reintroduzione di contingenti d'immigrazione»)**

Avamprogetto

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto l'articolo 139 capoverso 5 della Costituzione federale¹;
esaminata l'iniziativa popolare «Fuori dal vicolo cieco! Rinunciamo alla
reintroduzione di contingenti d'immigrazione», depositata il 27 ottobre 2015²;
visto il messaggio del Consiglio federale del ...³,
decreta:

I

La Costituzione federale è modificata come segue:

Variante 1

Art. 121a cpv. 4 e 5

⁴ Nel regolare l'immigrazione si tiene conto dei trattati internazionali di ampia portata per la posizione della Svizzera in Europa.

⁵ *Abrogato*

Art. 197 n. 11

Abrogato

Variante 2

Art. 197 n. 11

1 RS 101
2 FF 2014 7793
3 FF 2016 ...

Abrogato

II

Il presente controprogetto è sottoposto al voto del Popolo e dei Cantoni. Se l'iniziativa popolare «Fuori dal vicolo cieco! Rinunciamo alla reintroduzione di contingenti d'immigrazione» non è ritirata, è sottoposto al voto del Popolo e dei Cantoni unitamente all'iniziativa, secondo la procedura di cui all'articolo 139b della Costituzione federale.